

**Indemnity of Cancellation / Stop Payment**  
For FPS, RTGS, Telegraphic Transfer, Demand Draft and  
Cashier's Order

To : China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch (the “**Bank**”, which expression includes its successors and assigns)

Date : \_\_\_\_\_

Dear Sirs,

I/We, the undersigned (the “**Applicant**”), hereby declare and inform the Bank that the following FPS / RTGS / Telegraphic Transfer / Demand Draft / Cashier's Order \* has been mis-transferred / lost / mislaid / destroyed / stolen / not used for the purpose intended\*

Transaction Reference / Demand Draft / Cashier's Order\* No.: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Amount: \_\_\_\_\_

Beneficiary Bank: \_\_\_\_\_

Beneficiary A/C No. or (in the case of a FPS transaction) the relevant identifiers such as mobile phone number or e-mail address: \_\_\_\_\_

Debiting A/C No.: \_\_\_\_\_

Transaction Channel: in Writing / eBanking / Mobile Banking\*

I/We hereby irrevocably instruct, request and authorise the Bank to cancel/stop payment of the said FPS / RTGS / Telegraphic Transfer / Demand Draft / Cashier's Order\* and further request the Bank, at such time as the Bank may think fit, with any charges incurred being deducted, to

- Refund the amount payable on the FPS/RTGS/Telegraphic Transfer / Demand Draft / Cashier's Order\* by crediting my/our account with the Bank,  
A/C No. \_\_\_\_\_.
- Refund the amount payable on the FPS/RTGS/Telegraphic Transfer /Demand Draft / Cashier's Order\* in HKD equivalent at the Bank's prevailing rate by the Bank's Cashier's Order made payable to me/us.
- Issue to me/us a fresh Demand Draft / Cashier's Order \* for the sum of \_\_\_\_\_ drawn in favour of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ to replace the said Demand Draft / Cashier's Order.\*
- Other instruction, please specify:- \_\_\_\_\_

In consideration of the Bank's agreeing to comply or complying with my/our said instructions and requests, I/we hereby irrevocably and unconditionally (and jointly and severally if the Applicant consists of more than one person) agree and undertake to hold the Bank harmless and keep the Bank fully indemnified on demand against all actions, proceedings, suits, damages, costs (legal or otherwise), charges, claims, demands, interest, expenses and losses whatsoever which may be brought against the Bank or suffered, incurred or sustained by the Bank howsoever arising out of the Bank's acceptance of and acting upon the above instructions or for cancellation/stopping payment of the said FPS / RTGS / Telegraphic Transfer / Demand Draft / Cashier's Order\* or in consequence of the Bank so complying with my/our said instructions and requests or any part thereof or comply with any condition which the Bank may impose. In the event that any claim shall arise in consequence of or in connection with the Bank cancellation/stopping payment of the said FPS / RTGS / Telegraphic Transfer / Demand Draft / Cashier's Order\* or otherwise complying with our requests hereof, I/we shall immediately deposit with the Bank the full sum of HK\$\_\_\_\_\_.

I/We hereby agree the Bank to disclose of my/our Account name and the above transaction information to the Beneficiary Bank, Beneficiary and/or the Hong Kong Police Force and further undertake to notify the Bank immediately in writing and to deliver and return the said Demand Draft / Cashier's Order \* to the Bank should the same ever be recovered or found in my/our possession.

Yours faithfully,

Authorised Signature : \_\_\_\_\_

Name of customer : \_\_\_\_\_

\* Delete if not applicable

取消/停止支付轉數快、本地即時支付、電匯、匯票及本票賠償保證書

致：中國民生銀行股份有限公司香港分行（簡稱“本行”，該詞的意義包括其繼承人和受讓人）

日期：\_\_\_\_\_

敬啟者：

本人/吾等，即以下簽署人（簡稱“申請人”）在此宣稱及通知本行有關以下轉數快 / 本地即時支付 / 電匯 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup>因錯誤/遺失/放置不當/損毀/盜取/並不用作預期的作用。<sup>\*</sup>

交易 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup> 編號: \_\_\_\_\_

交易日期及金額: \_\_\_\_\_

受益人銀行(如有): \_\_\_\_\_

受益人: \_\_\_\_\_

扣款賬號: \_\_\_\_\_

交易途徑: 書面指示 / 電子銀行 / 手機銀行\*

本人/吾等在此不可撤回地指示，要求及授權本行停止為上述的轉數快 / 本地即時支付 / 電匯 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup>付款及進一步要求本行在其隨時認為合適的時候扣除任何已產生的費用：

- 償還轉數快 / 本地即時支付 / 電匯 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup>應付的款項，並將款項存入本人/吾等賬戶號碼 \_\_\_\_\_。
- 償還轉數快 / 本地即時支付 / 電匯 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup>應付的款項，並以本行的兌換率兌換成等值的港幣，以本票支付給本人/吾等。
- 向本人/吾等發出新的匯票/本票<sup>\*</sup>，金額為\_\_\_\_\_付款給\_\_\_\_\_以取代上述的匯票 / 本票<sup>\*</sup>。
- 其他指示，請說明：\_\_\_\_\_

鑒於本行同意履行本人/吾等上述的指示及要求，本人/吾等在此不可撤回地及無條件地（及如申請人多於一人，共同及各別地）同意及承諾決不使及在要求時補償本行因接受上述的指示或停止為上述轉數快 / 本地即時支付 / 電匯 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup>付款或因按照本人/吾等指示及要求或當中任何的部份要求或履行任何本行實行的條件而產生的所有行動、法律訴訟、損害、成本（法律成本或其他）、費用、權利主張、索付、利息、支出及損失。如任何權利主張是因為或有關本行停止為上述轉數快 / 本地即時支付 / 電匯 / 匯票 / 本票<sup>\*</sup>付款或履行本人/吾等在此的要求而產生的，本人/吾等立即將港幣\_\_\_\_\_元存入本行。

本人/吾等同意本行把本人賬戶名稱及上述交易資料，透露與受益人銀行或受益人或香港警務處及如本人/吾等發現上述的匯票/本票，本人/吾等進一步承諾以書面通知本行及送還上述匯票 / 本票<sup>\*</sup>給本行。

此致

授權簽署：\_\_\_\_\_

客戶名稱：\_\_\_\_\_

<sup>\*</sup>刪除不適用者

如本賠償保證書之中英文版本存有歧異，皆以英文版本為準。